- > Am Montag, den 25. März findet die letzte geführte Vollmondwanderung mit Hexe Martha, Richtung St. Valentin, statt. Anmeldung im Tourismusverein Kastelruth.
- Am Mittwoch, 27. März, findet eine geführte Wanderung zum Patenerhof statt. Gemeinsam mit der Bäuerin Maria Anna werden Ostertraditionen gebacken (Osterbrot & Hefegebäck) und Ostereier mit Kräutern und Blumen gebunden. Anmeldung im Tourismusbüro Kastelruth.
- Am Gründonnerstag, den 28. März findet im Laechlersaal/Kastelruth der Vortag "Magische Dolomiten" von Fotograf Fabian Dalpiaz von 17:00 bis ca. 18:00 Uhr statt. Keine Anmeldung, kostenloser Eintritt.
- Am Karsamstag, den 30. März, findet der Ostermarkt auf dem Dorfplatz von Kastelruth von 09:00 bis 16:00 Uhr statt. Musikalische Untermalung: 10:30 12:30 mit "Spicy" & 13:30 15:30 mit "Die Hallers".
- Am Ostersonntag, 31. März, findet nach der Heiligen Messe ab 11.00 Uhr der traditionelle Osterumtrunk mit einem Konzert der Musikkapelle Kastelruth auf dem Dorfplatz statt.
- ▶ Der Sportclub Kastelruth organisiert wieder in Zusammenarbeit mit Fitnesstrainerin Tirler Irmgard einen Fitnesskurs für motivierte Frauen in der Turnhalle der Grundschule Kastelruth. Es erwartet dich ein spannendes Training aller Muskelgruppen (mit Körpergewicht und zusätzlichen Gewichten) in Kombination mit Herzkreislaufübungen. Auch für Anfänger geeignet. Start: 27.03.2023 (jeweils Mittwoch von 19:00 20:00 Uhr) 5 Einheiten. INFOS & ANMELDUNG bei irmgard.tirler@live.de oder telefonisch unter ① 366 136 4279 (Whatsapp); die Plätze sind limitiert.
- ➤ 1959er Jahrgang Vorankündigung: Wir laden zum Ausflug nach Madonna della Corona und zum Gardasee am Donnerstag, 16. Mai, ein. Bitte Datum vormerken! Näheres wird später bekannt gegeben. Für eventuelle Rückfragen: Doris Goller ② 333 5827858.
- NEU- u. WIEDERANMELDUNGEN für das Schuljahr 2024/25 vom 1, bis 31, März 2024 nur ONLINE auf folgender Webseite https://civis.bz.it/einschreibung-musikschule. WICHTIGE INFORMATIONEN:
 - Der Zugriff zu der Online-Anmeldung erfolgt mittels **digitaler Identität SPID**. WICHTIG: die Person, welche die Anmeldung mit ihrer digitalen Identität vornimmt, ist gleichzeitig auch **Hauptkontakt und Rechnungsempfänger für den/die Schüler/in**. Wir bitten dies für die eventuelle Absetzung bei der Steuererklärung schon bei der Anmeldung zu bedenken.
 - Die **Teilnahme an Ergänzungsfächern** wie Singen, Chor oder Theorieunterricht ist nicht verpflichtend, trägt aber wesentlich zu einer fundierten musikalischen Ausbildung bei.
 - Die **verfügbaren Studienplätze** sind von den zuvor frei werdenden Plätzen abhängig. Eine Neuanmeldung entspricht einer **Vormerkung und ist keine Platzgarantie**. Neu eingeschriebene Schüler/innen, die keinen Studienplatz erhalten, werden in einer **Warteliste** gereiht, welche **online auf der Musikschule-Homepage ab Juni 2024** zu finden ist.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im <u>Tourismusverein Kastelruth und Seis</u> oder per E-Mail <u>schlerninfo@gmail.com</u>. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde <u>www.kastelruth.it</u> heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 13/24 vom 24.03. - 31.03.2024

Nächste Ausgabe: 31.03. - 07.04.2024 (Anzeigenschluss: 27.03.2024)

MIT BEILAGE

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung einer Planstelle als Geometer/in mit Berufsbefähigung (Berufsbild Nr. 56) in der VII. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Dienstag, 30.04.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte © 0471 711552 (Jolanda) oder © 0471 711551 (Daniela).
- ➤ La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di geometra con abilitazione all'esercizio della professione (profilo professionale n° 56) nella VII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di martedì, 30/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero

 ① 0471 711552 (Jolanda) oppure ② 0471 711551 (Daniela).
- Die Gemeinde Kastelruth sucht Erheber für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung Die Bürger und die Freizeit.
 Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt.
 Die Aufgabe des Erhebers besteht darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung "Die Bürger und die Freizeit" teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen. Die vorgesehene Vergütung beträgt 37,50 Euro für jeden ausgefüllten Bogen. Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren: ① 0471 711511 info@gemeinde.kastelruth.bz.it.
- Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli I cittadini e il tempo libero. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all' indagine multiscopo sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli.
 Il compenso previsto è di 37,50 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail:
 0471 711511 info@comune.castelrotto.bz.it.

- Die Gemeinde Kastelruth sucht Erheber für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung Familien und soziale Themen. Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt. Die Aufgabe des Erhebers besteht darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung "Familien und soziale Themen" teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen. Die vorgesehene Vergütung beträgt 32,00 Euro für jeden ausgefüllten Bogen. Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren:
 ① 0471 711511 info@gemeinde.kastelruth.bz.it.
- > Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli Famiglie e soggetti sociali. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all' indagine multiscopo sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli. Il compenso previsto è di 32,00 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail: ① 0471 711511 info@comune.castelrotto.bz.it.
- ▶ Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung einer Planstelle als Funktionär/in der Verwaltung oder des Rechnungswesens (Berufsbild Nr. 72) in der VIII. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Montag, 15.04.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte) ② 0471 711552 (Jolanda) oder ② 0471 711551 (Daniela).
- ➤ La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a amministrativo/a o contabile (profilo professionale n 72) nella VIII qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di lunedì, 15/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richiestetelefonicamente al numero ① 0471 711552 (Jolanda) oppure ① 0471 711551 (Daniela).
- ▶ Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Planstelle als Generalsekretär/in 2. Klasse (Berufsbild Nr. 80) in der IX. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Montag, 15.04.2024 um 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ① 0471 711552 (Jolanda) oder ② 0471 711551 (Daniela).
- ➤ La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di ruolo di segretario/a generale 2 classe (profilo professionale n 80) nella IX qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di lunedì, 15/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ② 0471 711552 (Jolanda) oppure ② 0471 711551 (Daniela).

ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN

- ➤ Dr. Mauro Lazzari ist vom 28. März bis zum 02. April abwesend.

 Dott. Mauro Lazzari è assente dal 28 marzo al 02 aprile per ferie.

 Vertretung /Assistenza: Dr. Thomas Heinmüller ① 0471 711011 und ① 347 8608283 zu folgenden Sprechstunden: Donnerstag/Giovedí von 08.00 11.30 Uhr; Freitag / Venerdí von 08.00 11.30 Uhr und von 14.30 15.30 Uhr.
- > Osterfeiertage im Bereitschaftsdienst Dr. Thomas Heinmüller © 0471 711011 und © 347 8608283. Dienstag/ Martedí von 08.00 11.30 Uhr und von 15.00 16.00 Uhr.

VERSCHIEDENES

- Tanznachmittag am Sonntag, 31.03. im Gasthaus Lieg ab 14:00 Uhr mit dem Duo TirolerHerz.
- ➤ KVW am Ostersonntag, den 31.03. werden nach der Hl.Messe um ca. 9.15 Uhr in Seis, Rosen für die Krebshilfe verkauft. Der Erlös geht zu Gänze an die Krebshilfe, die damit den Betroffenen Hilfsmittel kauft und sie unterstützt.
- Yuan Qigong Basisworkshop 13.04.-14.04.2024, Samstag: 17-20 Uhr, Sonntag: 9-13 Uhr, im Kulturhaus Völs, mit Beate Mitterstieler, zertifizierte Yuan Gong Lehrerin, Preis: 85 Euro bei Anmeldung bis 25.3., danach 95 Euro.
 Infos und Anmeldungen: ② 339 7320182 oder bmitterstieler@hotmail.com.
- ➤ Die Laufgemeinschaft Schlern organisiert am Freitag, 5. April einen Vortrag rund ums Thema "Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene- wie gestalte ich mein Training abwechslungsreich und effizient." Hermann Achmüller referiert um 20.00 Uhr im Gemeindehaus von Völs, eingeladen sind alle Mitglieder und Interessierte. Der Vortrag ist kostenlos.
- > Trauer und Krisen Netzwerk Südtirol: Unterstütze unseren neuen Verein mit deinen 5 Promille der Steuererklärung: Strn. 94158320211!
- ➤ Bildungsprogramm April 2024: "In Liebe verbunden bleiben" ... für Eltern, deren Kind verstorben ist; 13.04.2024 im Bildungshaus Kassianeum Brixen. "Ohne dich an meiner Seite" ... für junge Witwen und Witwer; 20.04.2024 im Zentrum Tau Frangart. Basislehrgang Kindertrauerbegleitung, 23. 27.04.2024 im Bildungshaus Kloster Neustift. Anmeldung und Information: Sara Profanter, ② 348 8983160, info@trauernetzwerk-suedtirol.com, Sprechstunde jeden Montag von 08:00 -12:00 Uhr.
- Wir verkaufen am **Ostersonntag nach der Messe** wiederum Rosen für die Krebshilfe Bozen-Salten-Schlern. Bitte hilf auch du als Danke und als Bitte!
- ➤ PIZBLANC SEIS, Santnerstr. 4-Räumungsverkauf wegen Geschäftsübergabe; Auf das gesamte Sortiment -30% -50% -70%. Ab Samstag 23.03.2024.
- ➤ Die Leitung des Senioren Club Kastelruth lädt herzlich zur Teilnahme an der Kreuzwegandacht am Mittwoch, den 27. März 2024 auf den Kofel ein. Treffpunkt um 14:00 Uhr bei der ersten Kapelle. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Anmeldungen bei Frieda ③ 339 6923481.
- ➤ Kasperltheater "Kasperl und der Osterhase" mit anschließender Osterhasensuche am Freitag, 29.03.2024 um 16:00 Uhr im Tourismusverein Seis. Anmeldung beim Tourismusverein Seis ② 0471 707024.
- ➤ Die Musikkapelle Seis am Schlern lädt herzlich zum alljährlichen Osterkonzert am Sonntag, 31.03.2024 um 20:30 Uhr im Kulturhaus O.v.Wolkenstein in Seis ein. Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter im Publikum!

- ➤ Wir suchen eine **Saalbedienung für abends** (von 18.30 Uhr bis ca. 22.00 Uhr) für unsere Hausgäste ab Mitte Juni (evtl. auch Student*in von Juli bis September). Parc Hotel Tyrol, Kastelruth, ② 0471 706397, info@hoteltyrol.com.
- ➤ Wir suchen einen selbständigen Koch, der unser Team im Hotel Mayr verstärkt. Wir bieten ein gutes Arbeitsklima und Sonntag frei. ② 0471 706 309.
- ➤ **Zimmermädchen** (w/m/d) gesucht Vollzeit für die Sommersaison im Residence Hotel Sonus Alpis ① 0471 706513 E-Mail: <u>info@sonus-alpis.com</u>.
- ➤ Hausmeister/Abspüler (w/m/d) gesucht Vollzeit für die Sommersaison im Residence Hotel Sonus Alpis ② 0471 706513 E-Mail: info@sonus-alpis.com.
- > Zur Verstärkung unseres Betriebes in Tiers suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen Zimmerer. Du bist interessiert? Dann melde dich: Antholzer Kurt −② 348 2420054.
- > VALENTINERHOF sucht AB JUNI zur Verstärkung unseres Teams: **Housekeeping** (Teilzeit) ① 0471 706270 hotel@valentinerhof.com.
- ➤ VALENTINERHOF sucht AB JUNI zur Verstärkung unseres Teams: **Hotelrezeptionist/in** (Teilzeit) ② 0471 706270 hotel@valentinerhof.com.
- ➤ ab Mitte Mai suche wir eine/n Servicemitarbeiter m/w und Service -Praktikant/in (nur für Hausgäste) Hotel Schmung Seiser Alm in Saison evtl. auch Jahresstelle. ② 347 2886973 (Andreas Rauch) oder Mail an. info@schmung.com.
- ➤ Hotel Panorama in Tiers sucht für die kommende Sommersaison am Abend eine **Servicekraft** zum Bedienen unserer Hausgäste in Teilzeit, gute Entlohnung. (Arbeitszeit und freie Tage zum Vereinbaren). ② 0471 642119 oder info@alphotel-panorama.com.
- ➤ Kuratorium Schloss Prösels sucht für die Monate Juli/August motivierte **StudentInnen für Schlossführungen** (Samstag frei). Bewerbung an: <u>info@schloss-proesels.it</u>.
- ➤ Hydraulikergeselle/Vorarbeiter zum sofortigen Eintritt zur Verstärkung unseres Teams. Rier Martin GmbH, Völs am Schlern, ② 335 5733775.
- Suche Mitarbeiter für Reparatur- und Montagearbeiten, gute Verdienstmöglichkeiten 335 5743412 - info@tetter.it.
- ➤ Masseurin / Kosmetikerin in Voll- oder Teilzeit ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ① 335 1338511.
- > "Rezeptionsmitarbeiter (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder © 335 1338511.
- Servicemitarbeiter (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder © 335 1338511.
- Servicefachkraft mit 4 Tagewoche ab Ende Mai gesucht. Bewerbe dich unter: info@hotel-waldrast.com oder ① 0471 706117. Hotel Waldrast Dolomiti, Seis.
- ➤ Kellner/ Kellnerin und Receptionistin in Teilzeit ab Sommersaison gesucht. Hotel Baumwirt info@baumwirt.com ② 0471 700088.
- ➤ Suchen für unser Souvenirgeschäft (Spatzenladen) **Hilfe im Verkauf**. Bei Interesse info@spatzenladen.it oder ② 339 1704003.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im <u>Tourismusverein Kastelruth und Seis</u> oder per E-Mail <u>schlerninfo@gmail.com</u>. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde <u>www.kastelruth.it</u> heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.

BEILAGE

Ausgabe Nr. 13/24 vom **24.03. - 31.03.2024**

ELKI Kastelruth

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 11.30 Uhr.
- Am Donnerstag, 21.03.2024 basteln wir gemeinsam etwas für die Osterzeit. Kostenbeitrag: 6 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- ➢ Jahrgangsfeier 2023: Am Samstag, 08. Juni 2024 um 10:00 Uhr findet unsere Jahrgangsfeier mit Anbringung eurer Holzscheiben und kleinem Umtrunk auf dem Spielplatz in Kastelruth statt. Komm im April Mai an folgenden Tagen ins ElKi Kastelruth, um eine Scheibe mit deinem Hand -oder Fußabdruck zu gestalten: Dienstag und Donnerstag von 09:00 − 11:00 Uhr. Der KFS Seis und das ElKi Kastelruth freuen sich auch zahlreiche 2023 geborene Kinder!
- ➤ Workshop: NATURKOSMETIK HAUSGEMACHT. Bio-Pflege aus Küche und Garten, frisch, natürlich und einfach selbst gemacht, ohne Konservierungsstoffe und Zusätze. Referentin: Brigitte Lucchi. Termin: Dienstag, 16.04.2024 von 19:30 21:30 Uhr im ElKi Kastelruth. Kosten: 10 Euro. Anmeldung: bei klausen@elki.bz.it.
- Erste Hilfe Vortrag für Säugling und Kind: Das ELKI organisiert einen Informationsabend über Erste Hilfe Maßnahmen bei Säugling und Kind. Dieser Infoabend ist auf jene Personen zugeschnitten, die regelmäßig im Umgang mit Kindern sind, also Eltern, Großeltern, Lehrer und Kindergärtnerinnen. Termin: Donnerstag, 11.04.2024 |19:00 Uhr | Bibliothek Kastelruth. Kosten: 10 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- Workshop: "Kindliche Sexualität ein kleiner Einstieg" Was bedeutet kindliche Sexualität eigentlich, warum ist es so wichtig darüber zu sprechen und worauf können wir Eltern im Alltag achten? Die Sexualität eines Menschen beginnt bereits im Mutterleib dieses Wissen haben wir schon lange. Trotzdem fehlt uns oft der Mut und das nötige Know How das Thema anzusprechen und unsere Kinder von Beginn an liebevoll zu begleiten. Dass es bei kindlicher Sexualität um etwas komplett anderes als bei Erwachsenensexualität geht, dass Aufklärung vor allem für das Aufzeigen von eigenen Grenzen und ansprechen von Gefühlen wichtig ist und wie wir im Alltag mit dem Thema umgehen sollten. Referenten: Vera Profanter und Magdalena Fink, Jugendarbeiter- und Sexualpädagoginnen. Am Donnerstag, 02.05.2024 um 19.15 Uhr in der Bibliothek Kastelruth. Kosten: 15 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- Mama Fitness für Mamas & Baby: Unser Training findet an der frischen Luft am Buggy und an Naturhindernissen statt. Dein Baby ist dabei herzlich willkommen entweder im Kinderwagen oder der Trage du kannst aber auch allein kommen. Zusammen stärken wir in einem Abwechslungsreichen Mama + Baby-tauglichen Training den Beckenboden und üben dessen Wahrnehmung, Aktivieren deine Tiefenmuskulatur und kräftigen Rumpf- und Rückenmuskulatur für mehr Power im Mama- Alltag. Bauch, Beine & Po kommen dabei auch nicht zu kurz. Start: Donnerstag, 02.05.2024 um 09.15 10.15 Uhr. Treffpunkt: Dorfplatz in Kastelruth beim Brunnen. Referentin: Barbara Trenker von "Fiteatsy" Kosten: 50 Euro für 5 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag. Info & Anmeldung: klausen@elki.bz.it.

GESUCHT WIRD

Einheimisches Paar mit 2 kleinen Kindern sucht Mietwohnung (3- 4-Zimmerwohnung) in Seis oder Kastelruth. Kontakt per WhatsApp oder SMS an ① 349 6834250.

- **Espresso Maschine** 3 oder aus Porzellan zu schenken gesucht ② 346 231 3361.
- > Famiglia con una bambina piccola (il padre lavora con contratto indeterminato presso la ditta Gastrofresh) cerca urgentemente appartamento in affitto ① 334 7317916.
- > Cerco appartamento in affitto per 4 persone a Siusi o Castelrotto © 333 8781776.
- ➤ Cerco appartamento con 2 camere da letto a Castelrotto: dal 2 dicembre fino al 21 dicembre 2024 e poi dal 5 gennaio al 22 marzo 2025 per lavoro invernale con Ski Safari per clienti inglesi e americani. Vi prego scrivere a matteo@inspireditaly.com o chiamare il ③ 339 8019807 (anche WhatsApp).
- Gebrauchtes Samsung Handy günstig zu kaufen/schenken gesucht.

 377 3971116 oder

 3762097151.
- > Cerco appartamento per 4 persone Siusi, Castelrotto, Fie 3 327 0021996.

ZU VERKAUFEN

- > Auto Panda 4x4 letztes Modell zu verkaufen. ② 333 2352140.
- Neue Jack Wolfskin Winterjacke für Herren, größe XL, rot zu verkaufen. 3 347 0348596.
- ➤ Neue **Rennski der Marke Elan** GSX176 1,76m Länge und 23m Radius, noch verpackt und Bindung getrennt neu im Karton. ② 340 2271710.
- Neue **verpackte Rollen zu 100m Rohr POLYPROPYLEN**. Durchmesser 20mm, farbe 2x grün, 2x graun, 2x hellblau und 1x schwarz, Preis: 65€ pro Rolle. ② 340 2271710.
- ➤ **Kinder Dreirad** mit schiebe Stange zu verkaufen. ② 348 0867424.
- ➤ **Dampfreiniger** zu verkaufen. ② 348 0867424.
- ➤ **Kinderwiege** zu verkaufen ② 348 0867424.

ARBEIT SUCHEN

- > Cerco lavoro come tuttofare nella stagione estiva ① 380 2880074.
- > Cerco lavoro come lavapiatti / tuttofare, periodo estivo ① 344 4593484.
- > Cerco lavoro come lavapiatti o tuttofare, con esperienza 3 388 6247009.
- > Cerco lavoro come tutto fare o Hausmeister ① 351 2902397.
- ➤ Ich suche Arbeit als Pizzabäcker oder Küchenhilfe ② 388 1004967.
- > Cerco lavoro come capo partita o secondo cuoco. @ 388 3506880.

ZU VERMIETEN

Vermiete Räumlichkeiten für Lagerhalle und Büro in Völs-St.Anton-Handwerkerzone - 300 m² ② 335 5743412 - info@tetter.it.

STELLENANGEBOTE

- ➤ **Kochlehrling / Kommis** ab Ende Mai zur Ergänzung unseres Küchenteams. Hotel zum Turm Kastelruth ② 0471 706349, info@zumturm.com.
- Kellnerlehrling oder Hilfskraft im Service ab Ende Mai. Hotel zum Turm Kastelruth
 © 0471 706349, info@zumturm.com.
- Die Bäckerei Trocker sucht eine/n Broteinzähler/in und eine/n Brotausfahrer/in. Infos Klemens © 335 653040.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht erfahrenen Servicemitarbeiter/in für die Sommersaison. ② 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht erfahrenes Zimmermädchen für die Sommersaison. © 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- ➤ Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht **Tellerwäscher** ab sofort oder für die Sommersaison. ② 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.

- Saalkellner/in mit guten Deutsch- und Italienischkenntnisse für unsere Hausgäste, ab Mitte Mai gesucht. Unterkunft vorhanden. Hotel Madonna Kastelruth, info@hotelmadonna.com oder © 0471 706194.
- ➤ Atlas in Kastelruth sucht **Mitarbeiter/In**, **Student/In** für die Sommersaison. Bei Interesse bitte bei Erich melden ② 335 1321038.
- Für unseren Gasthof Restaurant Pizzeria Toni in Kastelruth suchen wir ab 1. Mai, eventuell auch schon ab März, **zweisprachige Bedienung** m/w/d. Unterkunft vorhanden, Sonntag Ruhetag. Für weitere Informationen: ② 339 1712262 oder info@gasthof-toni.com.
- > GASKO E-Bikes sucht für die anstehende Sommersaison einen **Mitarbeiter/Praktikanten** in unserem Fahrradverleih in Seis. ① 0471 1948032 oder info@gasko.it.
- ➤ Kellner/in für Restaurant ab Mitte Mai für Sommersaison Samstag Ruhetag. info@restaurant-stmichael.com ② 320 7077570.
- ➤ 2. Koch/in ab Mitte Mai. Samstag Ruhetag. info@restaurant-stmichael.com ② 320 7077570.
- ➤ Patissier auf der Seiser Alm gesucht! Hotel Santner **** Seiser Alm. ② 327 7430112.
- ➤ Die Gemeinde Tiers sucht eine/n Verwaltungsassistenten/in in der 6. Funktionsebene in Teilzeit. Die diesbezügliche Kundmachung und das Zulassungsgesuch liegen im Personalamt auf oder können von der Homepage (www.gemeinde.tiers.bz.it) heruntergeladen werden. Interessierte können ihr Ansuchen innerhalb 29.03.2024 im Personalamt abgeben.
- ➤ Hotel Bad Ratzes sucht für den Zeitraum vom 25. Juni bis 3. November (ohne Unterkunft): Zimmerfee oder Roomboy. 5/6 Tage Woche. Flexible Arbeitszeiten. Deutsch- oder Italienischkenntnisse erforderlich.; Hotel-Sekretär/in mit Bereitschaft zur Mithilfe bei der Organisation. 5/6 Tage Woche. Flexible Arbeitszeiten. Jahresstelle möglich. Kenntnisse in Italienisch und Deutsch erforderlich; Kellner/Kellnerin mit Erfahrung. Anforderungen: Deutsch- und Italienischkenntnisse. 5/6 Tage Woche.; Barkeeper/Bardame.

 Voraussetzungen: Deutsch- und Italienischkenntnisse. 5/6 Tage Woche. Telefonisch unter Petra ③ 327 4563383 oder ④ 0471 706131.
- ➤ **REZEPTIONIST/IN** für die Sommersaison auf der Seiser Alm, Anfang Juni bis Mitte Oktober, junges Team, tolles Arbeitsklima, Unterkunft vorhanden, Hotel Santner **** info@hotelsantner.com, ② 0471 727913
- ➤ PATISSIER für die Sommersaison für unser motiviertes Küchenteam, Anfang Juni bis Mitte Oktober, Unterkunft vorhanden, Hotel Santner**** info@hotelsantner.com, ② 327 7430112.
- ➤ Die Seis- Seiser Alm Bahn AG sucht einen **Parkwärter und einen Maschinisten** in Vollzeit. Infos ① 0471 704270 oder Bewerbungsunterlagen an: info@seiseralmbahn.it.
- ➢ Hotel Villa Kastelruth sucht ab Mitte/Ende Mai ein Rezeptionist (m/w) sowie ein Chef partie/2. Koch. Bewerbung an: info@hotelkastelruth.com, ② 0471 706308.
- ➤ Hotel Cavallino d'Oro sucht ab Mitte eine **Aushilfe für den Frühstücksservice** 2mal pro Woche. Bewerbung an info@cavallino.it, © 0471 706337.
- ➤ Hotel Villa Kastelruth bietet einen **Praktikumsplatz im Service oder in der Küche** für die Sommermonate. Bewerbung an info@hotelkastelruth.com, ① 0471 706308.
- ➤ Das Geschäft ABC in Seis sucht ab Mai **Verstärkung**. Interessierte bitte per E-Mail <u>abc.shop@virgilio.it</u>, ① 0471 706204 oder persönlich im Geschäft vorstellig werden.
- > Praktikant/in für die Sommermonate über die Mittagszeit gesucht. Mensa Bürgerstube Telfen © 0471 707654.
- Weine, Spirituosen und Bier fühlst du dich angesprochen? Du bis redegewandt, geschickt im Verkauf und hast Freude im Umgang mit Menschen? Dann bist du bei uns richtig! Für unseren Standort in Völs am Schlern suchen wir ab April eine/n VerkäuferIn. Infos unter Getränke Gross © 0471 705216.
- ➤ **Praktikant/in** für die Sommermonate auf einer Hütte gesucht ② 338 4303751.
- Wir suchen eine **Saalbedienung für unsere Hausgäste** (Vollzeit − 8 Std./Tag) ab Ende Mai. Unterkunft vorhanden. Parc Hotel Tyrol, Kastelruth, ② 0471 706397, info@hoteltyrol.com.